

Specchio contenitore 2 ante apertura complanare con illuminazione integrata In/Out in una sola anta\* dx o sx e interna comandata da interruttore. A richiesta interruttore touch dimmer sullo specchio maggiorazione 100 punti, oppure interruttore touch dimmer con regolazione dinamica del bianco maggiorazione di 160 punti.

**Spegnimento automatico temporizzato dopo 20 minuti.** Struttura laccata opaca, fianchi rivestiti specchio.  
**Struttura obbligatoria per installazione semi incassata da ordinare sempre a parte (vedi schema sotto).**

Armoire miroir avec 2 portes coplanaires avec éclairage intégré In/Out sur une seule porte \* droite ou gauche et interne, allumé avec interrupteur. Sur demande interrupteur tactile gradateur sur le miroir avec supplément de 100 points, ou interrupteur tactile gradateur avec réglage dynamique du blanc avec supplément de 160 points. **Arrêt automatique après 20 minutes.** Structure lacquée mat, montants recouvert en miroir. Structure obligatoire pour installation semi-incassée, à commander toujours à part (voir schéma).

Mirror cabinet with 2 overlapping sliding doors with integrated In/Out lighting on one door \*, right or left, and inside lit with switch. On request touch dimmer switch on the mirror with 100 points extra charge, or touch dimmer switch with dynamic white control with 160 points extra charge. **Automatic shutdown after 20 minutes.** Structure matt lacquered and sides covered with mirror. Structure required for the recessed installation to be always ordered separately (see below).

Spiegelschrank mit 2 flachbündigen Schiebetüren mit integrierter In/Out Beleuchtung nur auf einer Tür\*, rechts oder links und innen Beleuchtung mit Schalter. Auf Wunsch Touch-Dimmer-Schalter auf den Spiegel mit Zuschlag von 100 Punkte oder Touch-Dimmer-Schalter mit dynamischen weißen Regelung mit Zuschlag von 160 Punkte. **Beleuchtungsdauer 20 Minuten.** Struktur matt lackiert und Seiten beschichte mit Spiegel. Die erforderliche Struktur für die Montage in der Wand muss immer separat bestellt werden (s.unten).

	Led	Watt	Lumen	K
Standard	C	19 W/m	2550 l/m	4000°
	C	19 W/m	2550 l/m	3000°
Optional	D	20 W/m	2300 l/m	2200°/5000°

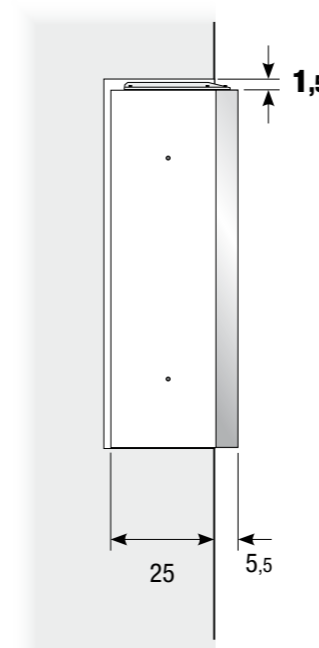
\* **Maggiorazione per inserimento luce In/Out anche nella seconda anta 300 punti.**

\* Ajouter 300 points pour le système d'éclairage IN/OUT sur la deuxième porte.

\* Please add 300 points for the In/Out lighting system on the second door.

\* Aufpreis für den Einbau von In/Out Beleuchtung auch in der zweiten Tür 300 Punkte.

Codice struttura  
 Code de la structure  
 Structure code  
 Struktur Kode



H	P	L	ART.	
62	30,5	121	131810 SCS	ST.131
			131811 SCS	ST.132
			131812 SCS	ST.133
			131813 SCS	ST.134
			131814 SCS	ST.135
76	30,5	121	130910 SCS	ST.141
			130911 SCS	ST.142
			130912 SCS	ST.143
			130913 SCS	ST.144
			130914 SCS	ST.145
90	30,5	121	131110 SCS	ST.151
			131111 SCS	ST.152
			131112 SCS	ST.153
			131113 SCS	ST.154
			131114 SCS	ST.155



La nicchia risulterà circa 1,5 cm più alta del pensile per per permettere il funzionamento del meccanismo di scorrimento.

La niche sera d'environ 1,5 cm plus haute que l'armoire afin de permettre le fonctionnement du mécanisme de coulissement.

The niche will be approximately 1.5 cm higher than the cabinet to allow the movement of the sliding mechanism.

Die Nische wird ungefähr 1,5 cm höher als der Schrank sein so dass der Schiebmechanismus funktionieren kann.



**Specchio contenitore 2 ante apertura complanare con illuminazione integrata In/Out in una sola anta\* dx o sx e interna comandata da interruttore. A richiesta interruttore touch dimmer sullo specchio maggiorazione 100 punti, oppure interruttore touch dimmer con regolazione dinamica del bianco maggiorazione di 160 punti. Spegnimento automatico temporizzato dopo 20 minuti. Struttura laccata opaca, fianchi rivestiti specchio.**

Armoire miroir avec 2 portes coplanaires avec éclairage intégré In/Out sur une seule porte \* droite ou gauche et interne, allumé avec interrupteur. Sur demande interrupteur tactile gradateur sur le miroir avec supplément de 100 points, ou interrupteur tactile gradateur avec réglage dynamique du blanc avec supplément de 160 points. **Arrêt automatique après 20 minutes.** Structure laquée mat, montants recouvert en miroir.

Mirror cabinet with 2 overlapping sliding doors with integrated In/Out lighting on one door \*, right or left, and inside lit with switch. On request touch dimmer switch on the mirror with 100 points extra charge, or touch dimmer switch with dynamic white control with 160 points extra charge. **Automatic shutdown after 20 minutes.** Structure matt lacquered and sides covered with mirror.

Spiegelschrank mit 2 flachbündigen Schiebetüren mit integrierter In/Out Beleuchtung nur auf einer Tür\*, rechts oder links und innen Beleuchtung mit Schalter. Auf Wunsch Touch-Dimmer-Schalter auf den Spiegel mit Zuschlag von 100 Punkte oder Touch-Dimmer-Schalter mit dynamischen weißen Regelung mit Zuschlag von 160 Punkte. **Beleuchtungsdauer 20 Minuten.** Struktur matt lackiert und Seiten beschichte mit Spiegel.

	Led	Watt	Lumen	K
Standard	C	19 W/m	2550 l/m	4000°
	C	19 W/m	2550 l/m	3000°
Optional	D	20 W/m	2300 l/m	2200°/5000°



H	P	L	ART.
62	30,5	121	<b>131810 SC</b>
			145 <b>131811 SC</b>
			181 <b>131812 SC</b>
			201 <b>131813 SC</b>
			217 <b>131814 SC</b>
76	30,5	121	<b>130910 SC</b>
			145 <b>130911 SC</b>
			181 <b>130912 SC</b>
			201 <b>130913 SC</b>
			217 <b>130914 SC</b>
90	30,5	121	<b>131110 SC</b>
			145 <b>131111 SC</b>
			181 <b>131112 SC</b>
			201 <b>131113 SC</b>
			217 <b>131114 SC</b>

\* **Maggiorazione per inserimento luce In/Out anche nella seconda anta 300 punti.**

\* Ajouter 300 points pour le système d'éclairage IN/OUT sur la deuxième porte.

\* Please add 300 points for the In/Out lighting system on the second door.

\* Aufpreis für den Einbau von In/Out Beleuchtung auch in der zweiten Tür 300 Punkte.



## Specchi contenitori con ante ad apertura coplanare

Fianchi rivestiti con specchio, struttura laccata opaca. Sistema brevettato In/Out di illuminazione led integrata interna e sull'anta. Versione installazione ad incasso (vano prof. 26 cm) o pensile installazione tradizionale.

### Armoire à miroir avec portes coplanaires

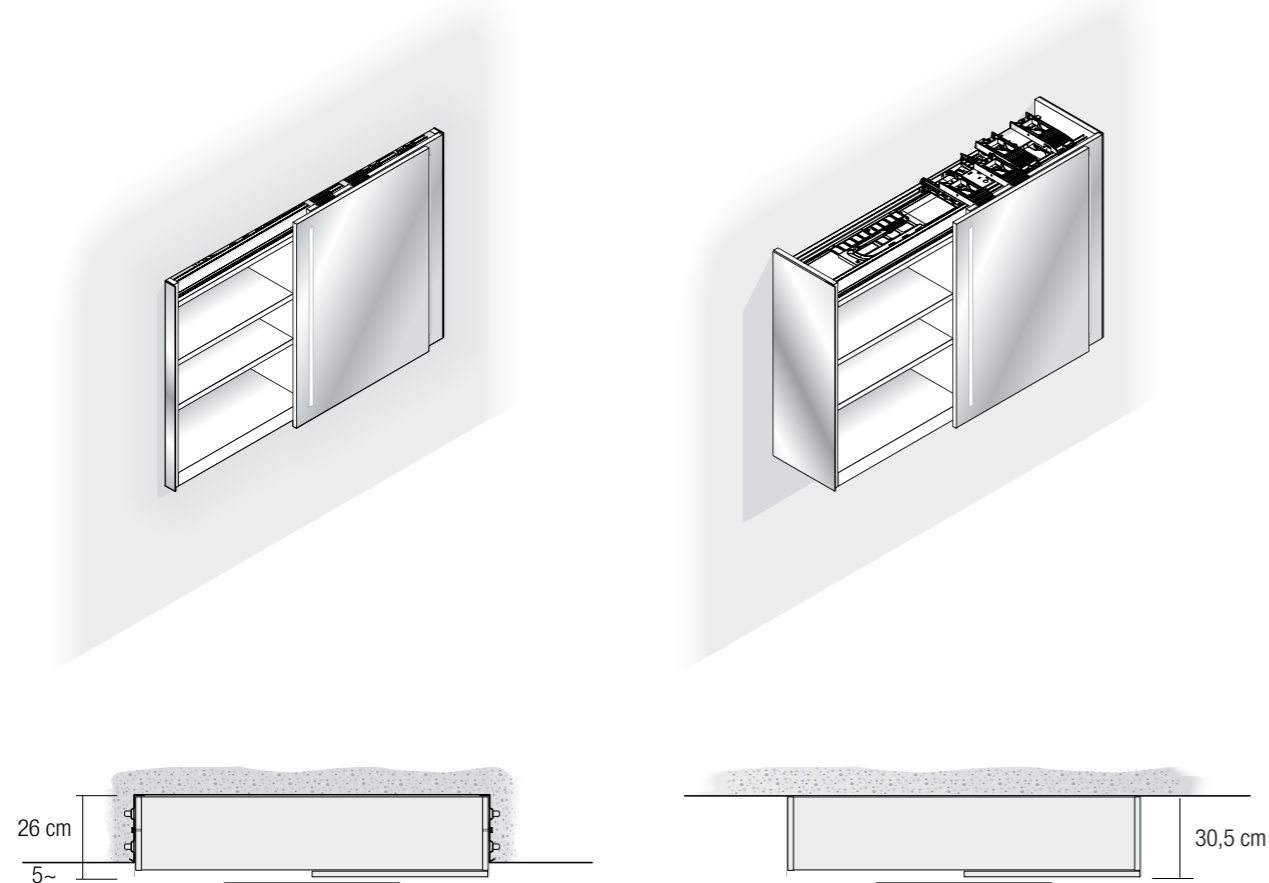
Côtés en miroir, structure laquée mat. Éclairage LED (breveté) « In/Out » intégré à l'intérieur et sur la porte. Encastrement (armoire: 26 cm de profondeur) ou fixation au mur traditionnelle.

### Mirrored cabinets with overlapping sliding doors

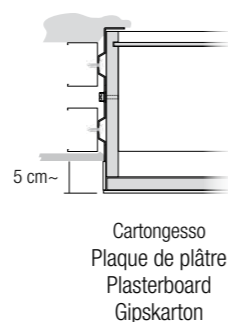
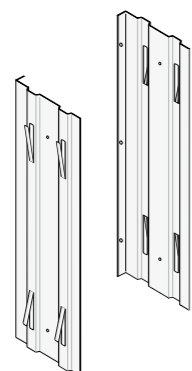
Mirrored sides, matt lacquered structure. Patented In/Out inbuilt LED lighting inside and on the door. Recessed installation (26 cm deep cabinet) or traditional installation on the wall.

### Spiegelschränke mit flachbündigen Schiebetüren

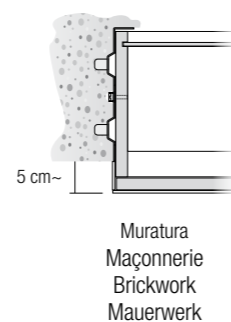
Seiten mit Spiegelglas verkleidet, Struktur matt lackiert. Inneren und in der Tür eingebautes In/Out patentiertes Led-Beleuchtungssystem. Montage in der Wand (26 cm tief) oder traditionelle Variante als Hängeschrank.



Supporti per installazione incassata  
Supports pour installation encastrée  
Rests for recessed installation  
Träger für Montage in der Wand



Cartongesso  
Plaque de plâtre  
Plasterboard  
Gipskarton



Muratura  
Maçonnerie  
Brickwork  
Mauerwerk

## PREDISPOSIZIONE

Sulla parete deve essere prevista una nicchia grezza più larga e più alta di almeno 6 cm della dimensione del pensile da incassare, profonda circa 26 cm per l'inserimento della dima.

La nicchia finita risulterà circa 1,5 cm più alta del pensile per permettere il funzionamento del meccanismo di scorrimento e per questo motivo deve avere la parete di fondo, quella superiore e inferiore ben rifinita. Per installazioni su pareti in cartongesso consigliamo di montare la dima, contemporaneamente alla parete, a filo del rivestimento finale.

1. Murare la struttura di sostegno nella nicchia predisposta, a filo esterno della rasatura o rivestimento finale. La struttura è predisposta per l'installazione su pareti in muratura "A" oppure in cartongesso "B". Il lato superiore e inferiore devono essere rasati facendo attenzione a NON creare gobbe nella parte superiore e inferiore della nicchia e **non deformare la struttura creando dei fuori squadra**.
2. Verificare che con una livella i piani orizzontali e verticali.
3. Togliere il pannello di fondo e quelli orizzontali se presenti

## PRÉDISPOSITION

Sur le mur il faut créer une niche brute plus large et plus haute d'au moins 6 cm par rapport à la dimension de l'armoire à encastrer, avec une profondeur d'environ 26 cm, pour l'installation du gabarit. La niche finie sera d'environ 1,5 cm plus haute que l'armoire afin de permettre le fonctionnement du mécanisme de coulissement et pour cette raison doit donc avoir le mur du fond, celui en haut et en bas avec une bonne finition. Pour le montage sur les murs de plaque de plâtre nous conseillons de monter le gabarit au même temps du mur, en ligne avec le revêtement final

1. Fixer la structure de support dans la niche préparée, en ligne avec le mur externe ou le revêtement final. La structure est conçue pour l'installation dans des murs de maçonnerie "A" ou en plaque de plâtre "B". Faites attention à ne pas créer des bosses en haut et en bas de la niche et à **ne pas déformer la structure en créant une structure non plus en équerre**.
2. Vérifier avec le niveau les plans horizontaux et verticaux.
3. Enlever le panneau du fond et, si présent, aussi ceux horizontaux

## PREDISPOSITION

Foreseen in the wall a raw niche at least 6 cm wider and taller than the size of the cabinet that has to be installed and about 26 cm deep, to install the supporting structure.

The finished niche will be approximately 1.5 cm higher than the cabinet to allow the movement of the sliding mechanism and for this reason the wall in the back, on the top and on the bottom need to be well done. For the installation on plasterboard walls, we recommend to install the supporting structure together with wall flash to the final coating.

1. Fix the support structure in the wall niche, aligned with the external wall or the final coating. The structure is foreseen for installation on masonry walls "A" or plasterboard "B". Take care NOT to create bumps on the top and on the bottom of the niche and **do not deform the structure creating out of square**.
2. Use a level to check the horizontal and vertical planes.
3. Remove the back panel and the horizontal ones if present.

## VORBEREITUNG

An der Wand muss eine grobe Nische gemauert werden. Diese muss mind. 6 cm höher und breiter als der Spiegelschrank sein, und muss eine Tiefe von ungefähr 26 cm für die Installation der Tragstruktur haben.

Die fertige Nische wird ungefähr 1,5 cm höher als der Schrank sein so dass der Schiebmechanismus funktionieren kann. Aus diesem Grund muss die Wand, hinter, oben und unten gut bearbeitet sein. Bei der Montage auf Gipskartonwänden empfehlen wir die Tragstruktur zusammen mit der Wand, bündig mit der Endbeschichtung zu montieren

1. Sie müssen eine Tragstruktur am äußeren Rand der Rasur oder der Endbeschichtung, in der Nische anbringen. Die Tragstruktur wird auf Mauerwerk "A" oder auf Gipswand "B" montiert. Die obere und untere Seite der Nische müssen glatt sein. Achtung keine Unebenheiten oben oder unten in der Nische lassen und die Struktur nicht verformen
2. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage die Horizontale und die Vertikale.
3. Entfernen Sie die Rückplatte und die Horizontalplatte, falls vorhanden.

